

Restaurants, Brasseries Salons de thé & Pubs 2015

Jatetxeak, tabernak, kafetegiak eta "pubs"- ak.

Restaurants, brasseries, tearooms and pubs.

Restaurantes, cafeterías, salones de té y pubs.

Restaurants, bistros, cafés und Bierwirtschaften.



AHETZE

AINHOA

ARBONNE

ASCAIN

BIRIATOU

CIBOURE

CUËTHARY

HENDAYE

SAINT-JEAN-
DE-LUZ

SAINT-PÉE-
SUR-NIVELLE

SARE

URRUGNE

Terre et Côte Basques – Pays de Saint-Jean-de-Luz – Hendaye :
l'association des offices de tourisme du territoire de l'Agglomération Sud Pays Basque
BP 265 - 20 bd Victor Hugo - 64502 SAINT-JEAN-DE-LUZ cedex

www.terreetcotebasques.com

Tél. 05 59 24 33 50 - resa@terreetcotebasques.com

AHETZE 64210



Hiriartia



Sur la place du village, auberge de campagne dans un cadre agréable et reposant, on y pénètre par le bar. La salle à manger donne en terrasse sur un jardin ombragé et fleuri. Cuisine traditionnelle : omelette aux cèpes, pimientos farcis à la morue et au crabe, chipirons à la basquaise, axoa de veau, côte de bœuf. Midi et soir : menus à 20, 25 et 29 euros et carte.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA.

Place Mattin Treku

Tél. +33 (0)5 59 41 95 22 - Fax +33 (0)5 59 41 83 58



15/01 - 16/12

D'octobre à avril, service le midi. Fermé le samedi.

En saison : ouvert midi et soir juillet, août, septembre sauf dimanche soir et lundi.



AINHOA 64250



Argi-Eder



Un moment hors du temps... Un cadre exceptionnel sur les hauteurs d'Ainhoa ! Une table au décor actuel et élégant (salle à manger climatisée ou terrasse face aux collines) ! Une cuisine inventive et généreuse par Philippe Dottax (menus 31 euros, 45 euros et carte). Une large sélection de vins et de digestifs.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Route de la Chapelle

Tél. +33 (0)5 59 93 72 00 - Fax +33 (0)5 59 93 72 13

www.argi-eder.com



02/04 - 01/11

Fermé le lundi midi, mardi midi, mercredi et vendredi midi.



Ithurria 1 étoile au guide Michelin



Au cœur du village, Ithurria est un authentique relais du XVII^{ème} siècle sur la route de Saint-Jacques de Compostelle. Aux fourneaux, Xavier Isabal cuisine les meilleurs produits du terroir et les légumes de son potager. Son frère Stéphane vous fera partager sa passion du vin et des armagnacs. Depuis peu, Ithurria côté bistrot vous accueille en terrasse pour des déjeuners simples à prix doux.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Place du Fronton

Tél. +33 (0)5 59 29 92 11

www.ithurria.com



02/04 - 02/11

Fermé mercredi toute la journée et jeudi midi (sauf juillet et août).



La Maison Oppoca



Au restaurant : les recettes marquées par la finesse, la justesse des saveurs et le goût des produits. De 28 euros à 68 euros service midi et soir. Vous pourrez choisir une formule bistrot : recettes traditionnelles de la cuisine du pays Basque, au service du midi. Au salon de thé : pause salée ou sucrée spécialités maison. Voir les cartes sur : www.oppoca.com - pages : restaurant, bistrot et salon de thé.

DESCUBRAN LA GASTRONOMIA VASCA A TRAVÉS UNA COCINA GENEROSA / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Le bourg

Tél. +33 (0)5 59 29 90 72

www.oppoca.com



14/02/2014 - 05/01/2015.

Fermeture hebdomadaire le jeudi soir et le vendredi midi.



AINHOA 64250



Ur Hegian

200

Le restaurant de l'Hôtel Ur-Hegian vous propose une cuisine traditionnelle. De nombreuses spécialités régionales vous seront servies comme la paella, le salmis de palombe en saison, des côtes d'agneau, des ris de veau, ou encore l'axoa de veau... Plat du jour, carte. Une cuisine généreuse : de quoi vous régaler. Menu à 24 euros, menu à 32 euros et menu enfant à 8 euros.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Quartier Dantcharia

Tél. +33 (0)5 59 29 91 16 - Fax +33 (0)5 59 29 91 55

www.hotel-ur-hegian.com



15/02 - 01/01
En saison : ouvert 7j/7.



ARBONNE 64210



Cidrerie du Fronton

80

Menu cidrerie à 28 euros avec omelette à la morue, côte de bœuf, légumes, salade, fromage du pays, pâte de pomme et noix, cidre à volonté. Carte à base de produits du terroir. Groupes toute l'année nous consulter.

RESTAURANTE CIDRERIA / CIDER RESTAURANT / SAGARNOTEGIA

Place du Fronton

Tél. +33 (0)5 59 41 88 68

www.cidrerieaufronton.com



HS : ouvert jeudi, vendredi, samedi soir et dimanche midi.
Saison : ouvert tous les soirs sauf lundi.



Eskualduna

100

Dans le calme, à la périphérie de Biarritz (5 mn de l'aéroport, 5 mn autoroute) et de Saint-Jean-de-Luz. Grand parking privé. Belle salle de restaurant rustique. Cuisine traditionnelle de qualité. Ambiance conviviale. 3 menus (13,50 euros, 19 euros et 25 euros) et choix abondant à la carte. Possibilité de banquets, repas de groupe.

COCINA TRADICIONAL / TRADITIONAL KITCHEN / OHIZKO SUKALDARKA

Tél. +33 (0)5 59 41 95 41 - Fax +33 (0)5 59 41 88 16

eskualduna@wanadoo.fr



Fermé le dimanche soir.



ASCAIN 64310



E6

Achafla Baita

200

Depuis plusieurs générations, la famille Inda élabore une cuisine savoureuse préparée avec des produits du terroir et de l'océan. Vue en terrasse sur la montagne, ses 2 salles et ses menus/forfaits pour célébrer tous vos repas de groupes (associations, mariages, baptêmes, communions...). Tous les jours même le Dimanche, midi et soir, menus divers, carte et suggestions.

RESTAURANTE FRENTE AL MONTE / IN FRONT OF THE MOUNTAIN / JATETXEA MENDIAREN PAREAN

Quartier Motzelay

Tél. +33 (0)5 59 54 00 30 - Fax +33 (0)5 59 54 48 85

www.hotel-achafla-baita.com



HS : fermé lundi soir et mardi soir.





G6

L'Atelier Gourmand

45

Dans un lieu chic et décontracté aux 3 ambiances: côté bistrot, côté restaurant et côté jardin. Vous dégusterez aussi bien une cuisine bistro (formule à partir de 16 euros) qu'une cuisine gastronomique (menu carte 40 euros). Tous nos menus sont servis midi et soir tous les jours. Un lieu incontournable dès l'apéro "côté Comptoir" avec ardoises gourmandes et découvertes de vins. Tous nos plats sont faits maison.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Place Pierre Loti

Tél. +33 (0)5 59 54 46 82



16€



HS et hors vacances scolaires, fermé d' dimanche soir, mardi soir et lundi toute la journée.
En saison fermé le lundi.



G1

Cidrerie Txopinondo Sagarnoteia

200

Unique endroit de la Côte Basque où vous partagerez le repas "TXOTX". Chez Txopinondo, nous le célébrons dans notre chai au cuvier de bois. Le sagarno (vin de pomme) y est servi au tonneau, à volonté. À votre guise, nos spécialités : Pintxos (tapas), savoureuse txuleta (côte de boeuf) grillée à la braise en salle, cassolette de thon, gambas, desserts à la pomme, etc... Menu enfant avec jus de pomme à volonté. Convivialité !

LAGAR SIDRERIA / CIDER HOUSE / EUSKALDUN BATEK SAGARNOZALEA IZAN BEHAR DU

Chemin de la cidrerie - ZA Lan Zelai - RD 918

Tél. +33 (0)5 59 54 62 34

www.txopinondo.com



25/01 - 31/12 GPS N 43°21'53" W 1°38'15"
Vacances scolaires 7/7 : midi et soir. A l'année : du jeudi soir au dimanche midi.



G5

Etorri

35

Un restaurant familial où vous pourrez déguster et vous rassasier d'une cuisine simple et du terroir à des prix raisonnables. Menus à 12 euros, à 16 euros et 19,60 euros, et menu enfant à 7,70 euros. Carte variée à partir de 7,60 euros. Spécialités : chipirons sautés à l'ail et piment doux, poêlée de Saint-Jacques aux cépes, morue pil pil, moules basquaises....

RESTAURANTE DE COCINA BASCA / BASQUE RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Rue Ernest Fourneau

Tél. +33 (0)5 59 54 02 78



12€



Fermé le mercredi sauf en août.



G6

Restaurant Larralde

90

Le restaurant Larralde allie à la fois tradition et modernité dans sa grande salle entièrement rénovée. La cuisine, élaborée par Gilles, faite de produits du marché, peut être dégustée aux beaux jours et au calme sous le patio ou sur la terrasse avec vue sur la Rhune

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Rue Olateko Bidea, près de l'église

Tél. +33 (0)5 59 54 00 10 - Fax +33 (0)5 59 54 01 23

parcascain@aol.com



17€



14/02 - 05/01
Fermé du dimanche soir au mardi midi inclus sauf l'été.



B5

Bar Restaurant Trabenia



Situé au pied de la Rhune, notre restaurant vous propose sa cuisine traditionnelle élaborée à partir de produits frais de saison et relevée de touches personnelles. A savourer en salle dans un décor sobre et raffiné ou en terrasse sous les platanes. Formule le midi à 12,90 euros. Menus 15,90 euros, menu carte 20,90 euros et la carte midi & soir et grillades l'été en terrasse. Parking privé. Animaux acceptés.

RESTAURANTE CON VISTA MONTANAS / RESTAURANT WITH MOUNTAIN VIEW / JATETXEA MENDIAREN PAREAN

Route d'Olhette

Tél. +33 (0)5 59 54 01 91 - Fax +33 (0)5 59 54 01 91

www.hotel-trabenia.com



01/01 - 17/11 et 18/12 - 31/12
En hiver : fermé le mardi.



G6

Xoko Ona Chez Pantxo



Face au marché dans un cadre typique en salle ou en terrasse, Pantxo vous fera découvrir des plats traditionnels concoctés à partir de produits de la pêche de Saint-Jean-de-Luz (merlu de ligne, chipirons...) et des halles: côte à l'os, poulet basquaise, escalope de foie de canard au patxaran... Au dessert, vous choisirez le Pantxokeri: surprise assurée. Plats du jour à partir de 10 euros et formule du jour à partir de 13,50 euros. Amoureux d'authenticité ne passez pas votre chemin.

COCINA TRADICIONAL / TRADITIONAL CUISINE / OHIZKO SUKALDARITZA

Place Pierre Loti

Tél. +33 (0)5 59 47 94 05



Ouvert du 01/03/2015 au 31/01/2016.
HS Fermé lundi et mardi.
En saison fermé le lundi.



G4

Zubiburu



À l'entrée d'Ascain, au pied de la Rhune, au restaurant de l'Hotel du Pont, vous pourrez déguster une cuisine semi-gastronomique élaborée par notre chef Fabien. Il vous propose deux menus (entrée-plat-dessert), le Typique à 19,50 € et la formule midi à 13,50 € ainsi que sa carte qui évolue au fil des saisons. 2 grandes salles pour vos réceptions ou repas de groupes, ainsi qu'une terrasse sur le jardin et la Nivelle.

COCINA MODERNA Y TRADICIONAL / MODERN AND TRADITIONAL CUISINE / MODERNA ETA OHIZKO

Restaurant Zubiburu Hôtel du Pont

Route départementale 918

Tel +33 (0)5 59 54 00 40 - www.hotel-du-pont-ascain.fr



Restaurant ouvert tous les jours midi et soir.
HS : Fermé dimanche soir et lundi toute la journée.



wb welcomebask.com

Votre assistant personnel sur
tablettes, PC et smartphones : tous
les loisirs, activités, restaurants... en
Terre & Côte Basques, sélectionnés
par les Offices de Tourisme et
garantis ouverts.





La Cidrerie

100

Cette véritable cidrerie vous propose ses spécialités : omelette à la morue - omelette aux cèpes - dorade grillée à l'espagnole - côte de bœuf grillée au feu de bois - cidre maison. Différents menus à partir de 17,50 euros et menu cidrerie avec cidre maison servi au chai de Janvier à fin Avril. Du mardi au samedi midi, menu du jour à 13,50 euros.

VERDADERA CIDRERIA BASCA / AUTHENTIC BASQUE CIDER RESTAURANT / EGIAZKO EUSKAL SAGARNOTEGIA

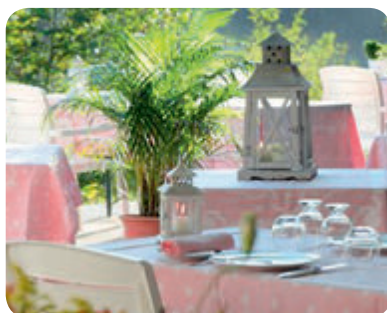
Maison Camino Berri - D 810

Tél. +33 (0)5 59 20 66 25 - Fax +33 (0)5 59 20 66 25



Été : fermé le lundi.

Hiver : fermé lundi toute la journée, dimanche soir et mardi soir.



Les Jardins de Bakea

40

Restaurant gastronomique, entouré de montagnes, au calme, en plein cœur du village de Biarrotou, à 4 km d'Hendaye et des plages. Dans la salle climatisée à l'ambiance chaleureuse ou sur la terrasse ombragée avec vue sur l'Espagne, vous apprécierez une cuisine raffinée élaborée à l'aide de produits frais aux saveurs du pays. Menus à 28 euros, 36,50 euros, 52 euros et 73 euros.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETxea

1134, Chemin Herri Alde

Tél. +33 (0)5 59 20 02 01 - Fax +33 (0)5 59 20 58 21

www.bakea.fr



D'avril à octobre : fermé le lundi midi et mardi midi.

De novembre à mars : fermé lundi et mardi.



Tout un territoire en poche



macotebasque.com
Votre appli Iphone
et Android : météo,
webcams, animations,
restauration, visites
et activités

& WIFI gratuit



TERRE & CÔTE BASQUES
PAYS DE SAINT-JEAN-DE-LUZ - HENDAYE

www.terreetcotebasques.com



D9

Arrantzaleak

130

L'auberge aux poissons un peu cachée est située au bord de la Nivelle entre le port et le golf de Ciboure. Poissons sauvages grillés au feu de bois devant les clients dans une ambiance décontractée et sympathique.

LA POSADA DE LOS PECES / THE INN FISH / ARRRAIN JATETXEA

18, av Jean Poulou
Tél. +33 (0)5 59 47 10 75
www.arrantzaleak.com



Ouvert du 12/02 au 05/01.



A5

Belarra By Zébullition

150

Les pieds dans l'eau sur la plage de Socoa, vue féérique sur la baie de Saint-Jean-de-Luz... Bienvenue dans notre aventure gourmande ! Inspirée par les parfums et les saveurs des recettes de nos grand-mères, innovante et créative dans l'assiette ! Planches à partager, fruits de mer, suggestions bistro, salon de thé. Organisation d'événements : repas d'affaires et de famille. Page facebook : <https://www.facebook.com/belarrabyzebullition>

RESTAURANTE SOBRE LA PLAYA / RESTAURANT ON THE BEACH / JATETXEA HONDARTZAN

6, bd Pierre Benoit
Tél. +33 (0)5 59 47 43 79
www.belarra.fr



D7

Café Ô Garra

50

Face au port de plaisance, avec une belle terrasse ensoleillée, le Café Ô GARRA vous propose de passer un moment de détente autour d'une brasserie quotidienne avec des plats du jour concoctés par le chef Manu Ilzarbe à partir de 10,90 euros. L'après midi et le soir se résument simplement par un salon de thé et de nombreuses soirées à thèmes. En juillet et août, nous proposons une restauration le soir.

FRENTE AL PUERTO / IN FRONT OF THE PORT / PORTUAREN PAREAN

9, quai Maurice Ravel
Tél. +33 (0)5 59 22 20 05



7/7.



A4

Chez Fifi

40

En première position sur le port de Socoa, vous dégusterez aussi bien à l'abri qu'en terrasse sur le port, une cuisine maison et des poissons frais à la plancha issus de la pêche locale (merlus, morues fraîches, autres poissons suivant la saison à des prix abordables). Formule estivale 19 euros (plats, viande ou chipirons plancha, frites, salade et dessert), moules plancha au chorizo façon Fifi à 13 euros, sardines à la plancha en saison, frites, salade à 12 euros. Carte. Desserts maison.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

29, av Commandant Passicot - Socoa
Tél. +33 (0)5 59 47 44 26



Ouvert 7/7 en juillet et en août.
Hors saison fermé dimanche soir et lundi.



CIBOURE 64500



A4

Chez Margot

60

Face à la mer, grande terrasse avec vue imprenable sur le fort et le port de Socoa. Cuisine traditionnelle de produits frais : soupe aux poissons (spécialité), merlu aux palourdes, poisson du jour (bar, lotte, turbotin... suivant arrivage), paella extra, plateau de fruits de mer sur commande. Nous ne travaillons que des produits frais (sauf gambas et petits chipirons surgelés). Menus : 23 euros, 38 euros avec la soupe "Margot". Menu enfant : 11 euros. Carte.

RESTAURANTE FRENTE AL MAR / RESTAURANT IN FRONT OF THE SEA / JATETXEA ITSASOAREN PAREAN

41, av du Commandant Passicot - Socoa
Tél. +33 (0)5 59 47 18 30 - Port +33 (0)6 62 46 18 30 (répondeur)
chezmargot64@gmail.com - www.chezmargot.com



fermé au mois de novembre
HS : fermé mercredi, jeudi. En saison : fermé mercredi midi, jeudi midi.



C8

Chez Mattin

70

Dans le vieux Ciboure. Maison tenue par la même famille depuis plusieurs générations. La Cuisine Traditionnelle (Ttoro, Chipirons, Piquillos, etc.) fait bon ménage avec une cuisine moderne.

RESTAURANTE GASTRONOMICO VASCO / BASK GASTRONOMIC RESTAURANT / EUSKAL GASTRONOMIKO

63, rue Evariste Baïgnol
Tél. +33 (0)5 59 47 19 52



Ouvert du 01/01 au 24/01 et du 09/03/2015 au 25/01/2016
Fermé toute l'année le lundi.



A4

Chez Pantxua

40

Sur le port de Socoa, face à la baie de Saint-Jean-de-Luz, en salle ou en terrasse, venez déguster nos poissons issus de la pêche locale : merlu de ligne, turbot et bar sauvage, anchois, thon, chipirons, fruits de mer, langoustines grillées, parillada royale avec 1/2 homard, Paella, et notre soupe de poissons. Sur commande Zarzuela et Ttoro. En semaine menu à 26 euros.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

37, rue du Commandant Passicot - Socoa
Tél. +33 (0)5 59 47 13 73
www.pantxua-socoa.com



Hors saison : fermé le mardi. En saison : ouvert tous les jours.



D7

L'Ephémère

45

Restaurant gastronomique au cœur de Ciboure, face au quai de l'Infante. Sylvain Mauran interprète sa cuisine franche et gourmande. Terrasse couverte. Formule à 22 euros et menu (entrée-plat-dessert) à 28 euros le midi sauf le dimanche. Menu carte 45 euros.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

15, quai Maurice Ravel
Tél. +33 (0)5 59 47 29 16 - Fax +33 (0)5 59 47 29 16
www.lephemere-ciboure.fr



HS : ouvert du jeudi au lundi soir
En saison et vacances scolaires fermé lundi midi et mercredi midi.



CIBOURE 64500



A4

Ispeguy



Menu Cidrerie 28 euros. Côte de bœuf, morue, sole, chipirons, merlu de ligne, turbot, soupe de poissons. Salle de 70 places et terrasse de 80 places ensoleillées face à la baie de Saint-Jean-de-Luz. Ambiance conviviale, familiale et chaleureuse. Séminaires - Groupes.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

35, av du Commandant Passicot - Socoa
Tél. +33 (0)5 59 47 40 64



Fermé en janvier.
Fermé Hors saison dimanche soir, lundi soir et mardi.



A6

Ziaboga



Restaurant local, fermier, biologique.
Proposition conviviale d'une cuisine fraîche, sincère et généreuse autour des produits issus de la pêche artisanale et de l'agriculture paysanne. Capacité limitée à 25 couverts, accueil personnalisé, réservation conseillée, possibilité de menus sur commande, plats traditionnels et végétaliens.

RESTAURANTE ORGÁNICO CACERO / ORGANIC FARMER RESTAURANT / BIOLOGIKO BASERRI JATETXEA

Quartier de l'Untxin - 16, avenue Kattalin Aguirre
Tél. +33 (0)5 59 54 04 88
www.ziaboga.fr



Fermé lundi et mardi toute la journée, et le dimanche soir.



Restauration rapide



C9

Ottima pizza



Artisan pizzaiolo, pizzas, burgers, lasagne, salades et dessert maison. Fruits et légumes de primeurs locaux, steak haché de boucher, des produits frais ! A emporter ou à livrer gratuitement sur les communes de Ciboure - Saint-Jean-de-Luz - Urrugne Bourg - Socoa.
Retrouvez toutes les actus sur Facebook "ottima pizza" ou sur notre site : www.ottimapizza.fr

PIZZA POR ENCARGO, ENTREGA GRATUITA / PIZZA TAKEAWAY FREE DELIVERY / PIZZA ERAMAITEKO

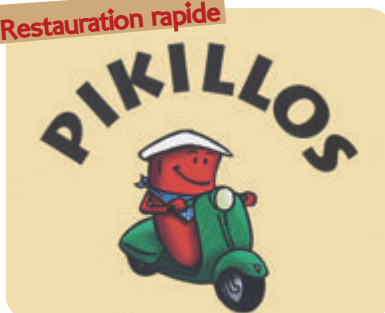
73, av. Jean Jaurès
Tél. +33 (0)5 59 47 42 75
www.ottimapizza.fr



Du mardi au samedi de 11h à 14h et de 18h à 22h et le dimanche de 18h à 22h.
Fermé le lundi toute la journée et le dimanche midi.
Ouvert 7/7 du 1^{er} juillet au 31 août.



Restauration rapide



D8

Pikillos Pizza



A emporter ou livraison gratuite sur Saint-Jean-de-Luz, Ciboure, Urrugne (Kechiloa, Socoa et le bourg). Paiement par CB à domicile sur demande lors de la prise de commande.
Pizzas - Paninis - Pâtes - Salades - Tex Mex - Glaces - Desserts - Boissons.

PIZZA POR ENCARGO, ENTREGA GRATUITA / PIZZA TAKEAWAY FREE DELIVERY / PIZZA ERAMAITEKO

5, av Jean Jaurès
Tél. +33 (0)5 59 51 71 11
www.pikillospizza.com



En saison, ouvert 7/7.
HS : fermé dimanche et lundi midi.



GUÉTHARY 64210



H6

Briketenia



Joli restaurant près de l'église de Guéthary, avec terrasse donnant sur la Rhune. Martin et David Ibarboure, même passion pour la cuisine, vous proposent les produits du Pays Basque et d'ailleurs. Le midi, menus à partir de 35 euros, le soir 55 euros ou 60 euros ou menu dégustation à 98 euros. Venez aussi découvrir notre formule "bistrot" au Briket'Bistrot.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Rue de l'église
Tél. +33 (0)5 59 26 51 34 - Fax +33 (0)5 59 54 71 55
www.briketenia.com



7/7.



A4

Le C.



Sur la plage de Cenitz entre Saint-Jean-de-Luz et Guéthary, après une journée de plage ou une bonne session de surf, restez sur place pour déguster nos spécialités entièrement faites maison, avec des produits frais et de saison. Poulpe, Chipirons, Daurade à l'espagnole, Côte de boeuf... Toute la gastronomie du Pays Basque est dans votre assiette ! Pour l'apéritif, nous vous proposons nos assortiments de tapas et planches ibériques. Ambiance chaleureuse et authentique, pour un moment inoubliable au soleil couchant.

RESTAURANTE EN LA PLAYA / RESTAURANT ON THE BEACH / JATETXEA HONDARTZAN

Plage de Cenitz
Tél. +33 (0)5 59 24 01 47
Port. +33 (0)6 50 73 23 09



Ouvert de Pâques à Octobre.



F2

Café le Madrid



Situé au cœur du village, le Madrid vous propose une cuisine bistrot alliant simplicité, modernité et vivacité, mettant à l'honneur les produits frais. Petit déjeuner au soleil sur la terrasse côté village, plat du jour le midi, formule apéro (planche de charcuterie ou foie gras accompagnée d'une bouteille de vin) et dîner face au soleil couchant sur la terrasse vue mer.

RESTAURANTE CON VISTA AL MAR / SEA VIEW RESTAURANT / JATETXE ITSASOAREN PAREAN

563, av du Général de Gaulle
Tél. +33 (0)5 59 26 52 12
www.lemadrid.com



01/03 - 31/12
HS : ouvert du mercredi matin au dimanche soir.
Pendant les vacances scolaires, ouvert 7/7.



E2

Txamara



Situé au port de Guéthary, le Txamara se divise en deux niveaux :
- Sucré ou salé toute la journée au rez-de-chaussée et tapas à 1 euro chaque soir pour l'apéro !
- A l'étage, la salle et la terrasse surplombent l'océan. La cuisine traditionnelle évolue au rythme des saisons et des envies d'une équipe toujours aussi dynamique.
Organisation d'évènements.

BAR RESTAURANTE CON VISTA AL MAR / SEA VIEW / OSTATUA ITSASOAREN PAREAN

Chemin du port
Tél. +33 (0)5 59 26 51 44



Ouverture: 7/7 du 1^{er} avril au 30 septembre midi et soir
Février, mars, octobre et novembre du jeudi au dimanche.
Nouveauté : ouverture pendant les vacances de fin d'année !





F5

Bar-Restaurant La Cabane du Pêcheur



Situé sur le port de pêche d'Hendaye, la cabane du pêcheur vous propose une cuisine à la fois régionale, gourmande et soignée. À la carte : entrée, plat, dessert 30 euros. Menu à 22,50 euros. Suggestion du jour 19 euros : poisson de la criée et légumes frais. Carte des vins composée de coups de cœur. Etablissement référencé par le guide du routard.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Quai de la Floride - Port de pêche
Tél. +33 (0)5 59 20 38 09
www.lacabanedupecheur-hendaye.fr



01/02/2015 - 01/01/2016

Fermé le dimanche soir et lundi toute l'année.



G5

La Santa Maria



Sur le Port de plaisance de Sokoburu, doté d'une vue exceptionnelle sur les Pyrénées et Fontarrabie, La Santa Maria propose une cuisine régionale, mais pas que....Poissons plancha, viandes au grill, salades, pizzas, moules et fruits de mer. Sur place ou à emporter. Meilleure sélection de produits locaux. Salle intérieure climatisée : 50 places. Terrasse chauffée : 250 places.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

82, avenue des Mimosas - Sokoburu
Tél. +33 (0)5 59 20 87 08
adm.santa64700@gmail.com



Fermé le lundi hors saison.



G5

Soko-Ona



Le restaurant Soko Ona est situé à l'extrémité du boulevard de la mer, à côté de la thalassothérapie "Serge Blanco", face à l'océan. Nous vous proposons à la carte une cuisine régionale, des produits du terroir et de la mer. Menus à 20 et 26 euros. Nous disposons de places de parking gratuites et d'une terrasse plate à la mer.

RESTAURANTE FRENTE AL MAR / RESTAURANTIN FRONT OF THE SEA / JATETXE ITSASOAREN PAREAN

Port de plaisance
Tél. +33 (0)5 59 48 02 48
www.casino-hendaye.com



Ouvert tous les jours en saison et du mardi soir au dimanche midi hors saison.



wb welcomebask.com

Votre assistant personnel sur tablettes, PC et smartphones : tous les loisirs, activités, restaurants... en Terre & Côte Basques, sélectionnés par les Offices de Tourisme et garantis ouverts.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



D7

L'Alcalde

110

Entre la plage et le port, au cœur du quartier historique et piétonnier. En terrasse ou en salle, venez déguster nos spécialités : poissons de ligne du jour selon arrivage, fruits de mer, parilladas, côte de bœuf... A chaque saison, sa nouvelle carte. Menu à 18,50 euros, menu à 27,50 euros ou Carte.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

22, rue de la République

Tél. +33 (0)5 59 26 89 44 - Fax +33 (0)5 59 26 38 43

ecalier.alcalde@wanadoo.fr - www.restaurant-alcalde.com



Ouvrte tous les jours sauf en hiver fermé dimanche soir et lundi.



D7

L'Artha

100

Situé dans le centre historique de la ville avec vue imprenable sur la baie de Saint-Jean-de-Luz, l'Artha vous propose une cuisine authentique aux saveurs du Pays Basque. Spécialités de fruits de mer, poisson à la plancha, parillada, ttoro, morue biskaina, axoa de veau, Menu à 20 euros avec 5 entrées, 5 plats, 5 desserts au choix. Possibilité de groupe sur réservation.

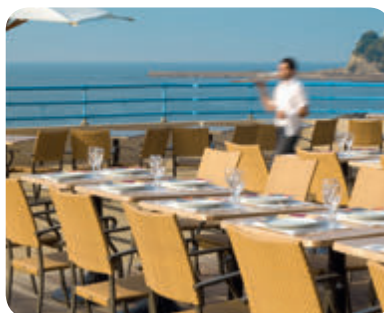
RESTAURANTE FRENTE AL MAR / RESTAURANT IN FRONT OF THE SEA / JATETXEA ITSASOAREN PAREAN

28, rue de la République

Tél. +33 (0)5 59 26 94 26



Fermé en janvier.
Hors saison fermé mercredi et jeudi.
En saison, ouvert 7j/7.



E6

L'Atlantique - face à l'océan

200

Dans un cadre élégant d'inspiration Art Déco ou sur la vaste terrasse surplombant la plage, offrez-vous un déjeuner ou un dîner hors du temps. Déjeuner du marché, menu diététique et gourmand.

RESTAURANTE FRENTE AL MAR / RESTAURANT IN FRONT OF THE SEA / JATETXEA ITSASOAREN PAREAN

Place Maurice Ravel

Tél. +33 (0)5 59 51 51 29 - Fax +33 (0)5 59 51 51 10

www.thalazur.fr



Ouvrte à tous 7j/7.



F7

Le Bar Basque

60

Depuis 1920, le bar basque appartient avant tout à ses clients. Lieu mythique, en marge des modes, venez retrouver la chaleur d'une belle table. Une belle sélection de vins, un grand choix de cocktails et de tapas, la carte du bar basque révèle la douceur et la chaleur des produits locaux. Laissez-vous tenter par les desserts faits maison. Sans oublier le célèbre Macca'B, à la recette secrètement gardée depuis 1946. Plat du jour à 11,50 euros, formule le midi à 16 euros, menu le soir à 29 euros et carte.

RESTAURANTE VASCO CON TERRAZA / BASK RESTAURANT WITH TERRASSE / EUSKAL JATETXEA TERRAZA-EKIN

22, bd Thiers

Tél. +33 (0)5 59 85 16 63



Ouvrte tous les jours.
Fermé de mi-novembre à mi-décembre.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



E7

Le Brouillarta

40

Face à la baie de Saint-Jean-de-luz, le restaurant le Brouillarta vous invite aux premières loges d'une vue exceptionnelle sur l'océan, le fort de Socoa et la colline Sainte Barbe. Guillaume Roget et son équipe vous accueillent pour déguster, dans une ambiance conviviale, une cuisine dite Bistronomique confectionnée avec des produits frais et locaux. Le midi de mercredi à vendredi (hors jours fériés). Menu 22€ - Formule 18€ - Plat seul 14€ - Midi et soir : Menu à 35€ - Carte 40€ environ.

RESTAURANTE GASTRONOMICO FRENTE AL MAR / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

48, promenade Jacques Thibaud
Tél. +33 (0)5 59 51 29 51
www.restaurant-lebrouillarta.com



Fermé HS et hors vacances scolaires mardi et mercredi.



E7

Chez Kako

50

Sur la place des halles où se déroule le marché du mardi et vendredi : KAKO est une institution. Bar Tapas Cidrerie. Plat du jour, ambiance chaleureuse. Noix de St-Jacques, chipirons, merlu, sole venant du marché et selon arrivage. Vin au verre, carte des vins à déguster avec l'incontournable côte de bœuf, frites maison. A ne pas manquer !

CON TERRAZA EN LA PLAZA DEL MERCADO / IN THE MARKET PLACE / JATETXEA MERKATUAREN PLAZAN

18, rue Harispe - Place des Halles
Tél. +33 (0)5 59 85 10 70 - Fax +33 (0)5 59 85 35 77
www.restaurant-kako-saintjeandeluz.com



HS : fermé le dimanche et lundi. En saison : ouvert 7j/7.



E7

Chez Pablo

50

Restaurant tenu par la même famille depuis 1932. Au cœur de la ville, près du marché. Recettes de la grand-mère. Spécialités de poissons - chipirons - merlu - pibales durant la période de pêche. Carte 24-30 euros - Menu du jour 16 euros (midi uniquement sauf dimanche). Plat du jour 10,50 euros.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

5, rue Mademoiselle Etcheto
Tél. +33 (0)5 59 26 37 81
chezpablo599@orange.fr



Hors vacances scolaires fermé, les lundis et mardis soirs + mercredi toute la journée. Durant les vacances scolaires : fermé le mercredi uniquement.



E7

Chez Theo

60

Restaurant - Bodega. Spécialités basques : thon, merlu, ttoro, parillada, chipirons, gambas, paëlla de poissons, pièce de bœuf, axoa. Tapas et sangria. OLE !!! Assiette basque : 15 euros et menu : 19,50 euros.

RESTAURANTE VASCO ESPECIALIDAD DE PESCADO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

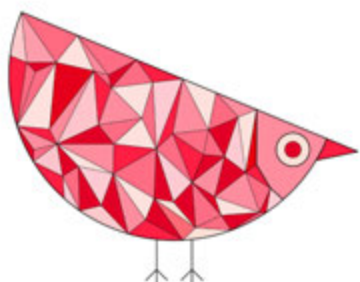
25, rue de l'Abbé Onaindia
Tél. +33 (0)5 59 26 81 30
chez.theo@wanadoo.fr



Fermé de mi-novembre à mi-décembre et janvier.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



E7

Cocotte



Nouveau à Saint-Jean-de-Luz ! A deux pas de l'église, au détour d'une ruelle, Cocotte Restaurant vous invite dans une ambiance intime et chaleureuse à découvrir sa cuisine fraîche et inventive ; savoureuse cocotte de viande ou poisson, croque-monsieur revisité, délicieux desserts qui réveillent vos papilles. Tout est fait maison, la carte est renouvelée chaque jour.

COCINA CASERA / HOME COOKING/ ETXEOA

3, rue du 17 Pluviose
Tél. +33 (0)5 59 51 15 30



Midi et salon de thé du mardi au dimanche.
Soir : Vendredi et Samedi (basse saison) et du mardi au dimanche (haute saison).



E6

Le Comptoir JOA



Le COMPTOIR JOA du casino avec sa vue panoramique sur la baie, vous propose sa cuisine façon bistro. Poissons de criée, Parillada, Txuleta et bien d'autres spécialités locales. Une carte qui change régulièrement suivant les produits de saison. Plats du jour (viande ou poisson) 10€50, formule déjeuner (buffet d'entrées à volonté + plat du jour) 15€, menu enfant 9€ - Carte de 9€ à 39€. Salle privatisable, concert live.

RESTAURANTE FRENTE AL MAR / RESTAURANT IN FRONT OF THE SEA / JATETXEA ITSASOAREN PAREAN

Le Comptoir JOA - Place Maurice Ravel
Renseignements et réservations au 05 59 51 58 50
www.joa-casino.com



Tous les jours de 12h à 14h et de 19h à 22h, 23h le week end et en saison.



J6

Donibane



A l'entrée de Saint-Jean-de-Luz, cuisine à partir de produits locaux, authentique et riche en goût. Terrasse et jardin fleuris, vue sur la Rhune. Idéal pour un repas alliant détente et convivialité. Formule midi : buffet d'entrées ou de desserts à volonté + plat du jour : 16 euros / menu du marché à partir de 17 euros / carte / plat du jour à 12 euros. Soir : carte, menu du marché ou le Duo de Buffet. Accueil de groupes, séminaires, repas d'affaires ou de famille. Wifi gratuit.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Avenue de Layatz
Tél. +33 (0)5 59 26 21 21 - Fax +33 (0)5 59 51 20 50
www.hotel-donibane-saintjeandeluz.com



Ouvert 7/7 midi et soir.



F6

L'Épicerie Luz del Sur



"Petite par la taille, grande par l'accueil". Un concept original, une grande table d'hôtes vous attend pour partager à deux ou entre amis, les plaisirs d'une cuisine du marché. Découvrez notre surprenant et exclusif "Pain Cristal" accompagné de notre "JOSELITO" pur bellota (élu meilleur jambon du monde). Plats à emporter. Le midi formule à 14 euros.

BAR RESTAURANTE CON TERAZA / RESTAURANT WITH TERRASSE / JATETXE TERAZEKIN

58, rue Saint-Jacques
Tél. +33 (0)5 59 24 78 58
lepicerie.luzdelsur@yahoo.fr



HS fermé le lundi et mardi.
En période vacances scolaires ouvert tous les jours.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



FRAISTYLE

**SALAD'BAR
RESTAURANT**

Saint Jean de Luz
Face à la Gare SNCF

E7

Fraistyle – Restaurant et Salad'Bar

Chez Fraistyle, conjuguez plaisir de manger, alimentation variée et équilibrée, produits locaux et petits prix dans une ambiance chaleureuse.

Composez avec des produits frais et gourmands votre salade au gré de vos envies, dégustez de bons plats cuisinés, des sandwichs, paninis... le tout Frais Maison.

FRAICHEUR ET SAVEURS SUR PLACE ET À EMPORTER

RECREA TU PROPIA ENSALADA O PIZZA / MAKE UP YOUR SALAD OR YOUR PIZZA / EGIN ERAZUE ZURE ENSALADA

7, bd Commandant Passicot (Face à la gare)

Tél. +33 (0)5 59 47 54 10



H10

Golf de Chantaco

Que vous soyez golfeurs ou non, Cyrille Bard et Charline Hantz seront heureux de vous accueillir au restaurant du golf de CHANTACO ou sur la terrasse avec vue imprenable sur les trous 1 et 9. Ils vous feront découvrir notamment leur cassolette de Chipirons, ou alors leur formule du jour avec entrée et plat à partir de 15,50 euros. Un petit creux en dehors des repas ? Pas de soucis le côté snacking saura vous satisfaire. Tout est réuni pour que vous passiez un agréable moment.

RESTAURANTE SOBRE EL GOLF / RESTAURANT ON THE GOLF / JATETXEA GOLF GAINEAN

Route d'Ascain

Tél. +33 (0)5 59 26 28 39



Ouvert tous les midis. Fermé le mardi.

L'été ouvert 7j/7s/7.

Possibilité de réserver pour des groupes, soirées privées, conférences, mariages ou autres cérémonies.



F6

Le Grand Grill Basque

Dans un cadre et une ambiance traditionnels, une équipe chaleureuse vous invite à déguster en terrasse ou en salle, les produits du Pays Basque cuisinés à la plancha : côte de bœuf, chipiron, merlu, morue, dorade, soupe de poissons, anchois, crème brûlée, mamia, croustade... Menus 24 euros, 32 euros et carte produits frais et desserts maison. Repas de groupe composés en fonction du budget.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

32, bd Thiers

Tél. +33 (0)5 59 26 00 02 - Fax +33 (0)5 59 26 00 02

www.le-grand-grill-basque.com



Fermé mardi et mercredi hors saison
En saison et vacances scolaires, ouvert 7 jours sur 7.



K3

La Guinguette d'Erromardie

Face à la mer, la Guinguette d'Erromardie vous offre un cadre unique. Vous pouvez à toute heure venir déguster la spécialité : l'assiette d'huîtres accompagnées d'un petit verre de vin blanc. Brasserie le midi et ambiance guinguette le soir. Magnifique coucher de soleil sur la mer : idéal pour vos apéros.

RESTAURANTE SOBRE LA PLAYA / RESTAURANT ON THE BEACH / JATETXEA HONDARTZAN

Plage d'Erromardie - Ancienne gare VFDM

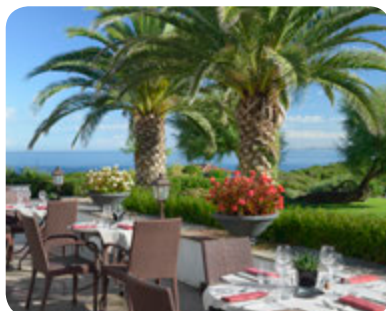
Tél. +33 (0)5 59 43 97 66



De Pâques à Novembre.
Ouverture en continu sauf intempéries.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



G4

Ilura

100

Notre chef Fabrice Idriart vous propose une cuisine soignée à base de produits locaux. Profitez de la terrasse panoramique face à l'océan autour de tapas ou d'un repas au restaurant de La Réserve. Formule déjeuner à partir de 26 euros. Carte : 48 euros. Organisation d'événements : repas d'affaires et de famille.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Hôtel La Réserve - Pointe de Ste Barbe
Tél. +33 (0)5 59 51 32 00 - Fax +33 (0)5 59 51 32 01
www.hotel-lareserve.com



De mars à novembre.
HS : dimanche soir et lundi. Ouvert 7j/7 de juin à septembre.



D7

Le Kaïku 1 étoile au guide Michelin

65

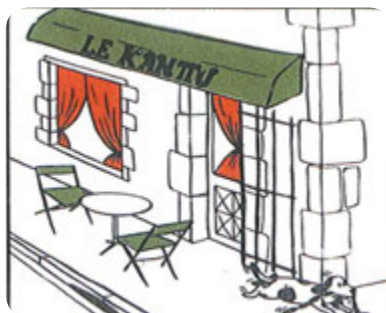
Le chef étoilé Nicolas Borombo vous accueille dans la plus vieille maison de Saint-Jean-de-Luz datant du XVI^{ème} siècle. Venez découvrir sa cuisine de marché, actuelle et raffinée dans une ambiance chic mais décontractée. Idéal pour un dîner en amoureux ou entre amis. Menu déjeuner à 29 euros. Carte 65 euros environ. Menu dégustation 64 euros.

RESTAURANTE GASTRONOMICO EN EL CASCO VIEJO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

17, rue de la République
Tél. +33 (0)5 59 26 13 20 - Fax +33 (0)5 59 51 07 47
contact@kaiku.fr - www.kaiku.fr



HS : fermé le mardi et mercredi. En saison, fermé le jeudi.



E7

Le Kanttu

100

Plaisirs secrets. Menus midi et soir à 15 euros, 20 euros. Carte 32,50 euros. Un vrai bonheur que cette petite adresse protégée par une église. La salade de calamars à la luzienne, la sublime poêlée de crevettes à l'ail, l'omelette à la morue, le jambon piperade chantent le pays basque avec beaucoup de franchise et d'honnêteté. Pressons, pressons... Cette maison est inconnue des guides, elle ne va pas le rester longtemps !

RESTAURANTE DE PESCADOS Y ESPECIALIDADES VASCAS / FISH RESTAURANT / EUSKAL ETA ARRAIN-JATETXEA

2, rue de l'église
Tél. +33 (0)5 59 51 28 11



Fermé hors saison dimanche et jeudi soir et le lundi toute la journée.
En saison, fermé le jeudi soir et lundi toute la journée.



J5

Le Kôkô roof

80

Situé en roof top (sur les toits) avec une terrasse panoramique vue sur la plage d'Erromardie et la Rhune. Le restaurant vous proposera une carte de sushi et une carte traditionnelle internationale. Brunch le dimanche et jeux pour enfants. Le bar-club organisera des cours de yoga et pilates l'après-midi ou le matin. Les soirées seront animées par des DJ, music live accompagnée d'une carte de cocktails.

RESTAURANTE CON VISTA PANORAMICA / RESTAURANT WITH PANORAMIC VIEW/ PANORAMABLUCK

125, av. André Ithurralde
Tél. +33 (0)5 59 43 90 95



En saison, ouvert 7j/7.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



G5

Les Lierres Parc Victoria

25

Que ce soit dans l'une des salles à manger Art-Déco, dans le jardin d'hiver ou autour de la piscine situés au cœur du parc, notre chef, Guillaume APPLAINCOURT, vous invite chaque jour à savourer une cuisine créative inspirée du Pays-Basque. Menu gastronomique à partir de 49 euros.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Hôtel Parc Victoria - 5, rue Cépé
Tél. +33 (0)5 59 26 78 78 - Fax +33 (0)5 59 26 78 08
parc victoria@relaischateaux.com - www.parcvictoria.com



15/03 - 14/11
Ouvert tous les jours.



E7

Macadam'Caffé

40

Rendez-vous au Macadam'Caffé : l'adresse cosy, chaleureuse et courtoise de Saint-Jean-de-Luz. Vous y trouverez un accueil musical et un service efficace permettant de déguster des woks gourmands et des burgers à se damner. Venez passer un moment agréable en couple, en famille ou entre amis autour d'un cocktail pétillant et aussi apprécier une grande variété de cafés et de thés, le tout à des prix raisonnables. Plus qu'une envie y revenir !

WOK, HAMBURGESA, ESPRESSO CAFÉ / WOK, BURGER, ESPRESSO COFFEE / WOK, HAMBURGESA, ESPRESSO KAFEA

3, bd Victor Hugo
Tél. +33 (0)5 59 24 51 62



Sauf le dimanche.



F6

L'Océan

60

Offrant une vue exceptionnelle sur la baie de Saint-Jean-de-Luz, le restaurant l'Océan met en scène une cuisine raffinée mêlant pêche du jour et produits du terroir. Entièrement rénové, il rouvrira ses portes le 1^{er} juin 2015.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Grand Hôtel Loreamar - 43, bd Thiers
Tél. +33 (0)5 59 26 35 36 - Fax +33 (0)5 59 51 99 84
restauration@luzgrandhotel.fr - www.luzgrandhotel.fr



Ouvert 7j/7.



F6

Olatua

70

Hemen euskara erabiltzen dugu, zuek ere erabil ezazue eguneroko bizian. Installés depuis 1999, Olatua vous propose son bar à tapas et son restaurant à 50m des plages. La seule obligation de l'établissement est de ne travailler que des produits frais de proximité. Pour le reste, l'imagination et la créativité de l'équipe sont les moteurs de la maison. N'hésitez pas à réserver pour être sûr d'avoir une place.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

30, bd Thiers
Tél. +33 (0)5 59 51 05 22 - Fax +33 (0)5 59 51 32 99
www.olatua.fr



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



D7

Ongui Etorri

75

Situé au cœur du quartier historique, restaurant traditionnel aux spécialités de parrillada, sardines, moules... Ongui Etorri vous souhaite la bienvenue dans un cadre chaleureux à 20 mètres de la plage. Nous vous proposons également un repas rapide, nos pizzas maison sur place ou à emporter. A bientôt.

RESTAURANTE EN EL CASCO VIEJO / RESTAURANT IN THE HISTORIC CENTER / JATETXEA ALUZO ZAHARREAN

15, rue de la République
Tél. +33 (0)5 59 26 85 07



Ouvert 7j/7
Service en continu le week end et en juillet et août.



E6

Oreka, Bar-Salon de thé

Lieu idéal pour vous retrouver au calme dans une salle à l'atmosphère design et zen ou sur la terrasse orientée sud. Dégustez une boisson chaude ou froide et laissez vous tenter par une de nos délicieuses pâtisseries ou gourmandises (tarte au citron meringuée, cookies, muffins, glaces...).

SNACKING, SALON DE TÉ, HELADERIA / SNACKING, TEA ROOM, ICE CREAM / JATETXEA, IZOKZIA TE GOZOTEGIA

Rue Dargagnarat
Tél. +33 (0)5 59 51 51 22 - Fax +33 (0)5 59 51 51 10
www.thalazur.fr



Ouvert de 9 h à 19h, 7j/7.



E7

Le Peita

40

L'adresse incontournable pour tous les amateurs de cuisine traditionnelle soignée (terre, mer) recommandée par de nombreux guides. Nems de chipirons, chorizo et chèvre, jambon ibérique, côte de boeuf, merlu grillé, sardines, risotto citron vert chipirons sautés, soupe de poissons, mille feuilles à la cerise noire, baba au rhum. Menus : 17 euros et 26 euros midi et soir. Nouveau Burgers maison tous les mids.

RESTAURANTE TRADICIONAL VASCO / BASQUE TRADITIONAL RESTAURANT / EUSKAL OHIKO JATETXEA

21, rue Tourasse
Tél. +33 (0)5 59 26 86 66 - Fax +33 (0)5 59 26 86 66
www.restaurant-lepeita.com



Hors saison et hors vacances scolaires : fermé lundi soir, mardi soir et mercredi soir.
Séjour ouvert 7j/7.



E7

Petit Grill Basque

15

Chez Maya. Véritable institution luzienne tenue depuis 66 ans par la même famille (3^{ème} génération de cuisiniers). Chipirons à l'encre, baudroie luzienne, Titor, etc. Dans un cadre et une atmosphère authentiques. Menus 22 euros et 31,50 euros et carte.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

2, rue Saint-Jacques - Près de l'église
Tél. +33 (0)5 59 26 80 76 - Fax +33 (0)5 59 26 80 76



25/01 - 20/12
Fermé lundi et jeudi midi et mercredi toute la journée.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



E7

Pil Pil Enea



Entre la gare et la poste, Yvan (le chef cuisinier) vous accueillera dans un cadre convivial, avec une cuisine typique basque et soignée : Merlu de ligne à l'espagnole, Parrillada de poissons frais grillés à la plancha, Merlu koskera Ttoro, Chipirons sautés.
Midi et soir : menu à 29 euros et menu à 72 euros pour 2 pers. Le midi en semaine : plat du jour 10,50 euros et formules de 13,50 à 23 euros.

RECETAS TÍPICAS VASCAS / TYPICAL BASQUE RECIPES / EUSKAL JATETXEA

3, rue Sallagoliti
Tél. +33 (0)5 59 51 20 80



Fermé HS : le soir les dimanche, et mardi, le mercredi fermé toute la journée.
En juillet et août, fermé dimanche midi et mercredi.
<http://www.facebook.com/pilpilenea>.



D7

Le Suisse / Le P'tit Suisse



Le restaurant la Txalupa sur le port de pêche : plateaux de fruits de mer, poissons grillés et différentes spécialités variant au fil des saisons.
La brasserie le Suisse pour un petit creux : salades, plat du jour, restauration du pays.
Le P'tit Suisse : bar à vins et tapas animé avec terrasse côté place Louis XIV pour vos apéritifs ou vos débuts de soirée.
Pour vos déjeuners ou dîners : plateaux de fruits de mer à emporter.

RESTAURANTE DE PESCADOS / FISH RESTAURANT / ARRAIN JATETXEA

Place des Corsaires
Tél. +33 (0)5 59 51 85 51 - Tel +33 (0)5 59 51 85 52



7/7 - De 12h à minuit sans interruption.



M4

La Table des Basques



Authenticité et bonne humeur sont les maîtres mots de La Table des Basques qui vous accueille dans une belle ferme du XIX^{ème} siècle pour vous faire découvrir une cuisine locale maison. Prêlez-vous sur notre terrasse ou profitez de notre jardin ombragé pour découvrir les plats qui font la fierté de notre région. Menu d'appel à 13 euros.

RESTAURANTE BASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

D810 - Ecomusée basque Jean Vier
Tél. +33 (0)5 59 51 27 82 / Port. +33 (0)6 29 38 96 20
www.latabledesbasques.fr



Hors saison fermé dimanche et lundi.



E7

Tarterie Muscade



Vitrine alléchante où ils exposent les tartes et les pains de légumes aux saveurs originales, l'inspiration et la créativité de Christine et Christophe génèrent toujours de nouvelles recettes. C'est du "fait maison". Sur place en restauration ou à emporter.

TARTAS ENSALADAS Y PASTELES / SAVOURY TARTES / TARTA DENDA.

20, rue Garat
Tél. +33 (0)5 59 26 96 73
www.tarteriemuscade.com



Ouvert aux vacances de février et d'avril à fin octobre.
Fermé le lundi.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



E7

Txantxangorri

70

Cuisine locale et familiale faite maison. Terrasse ombragée, vue sur la Rhune. Moules ikurrina, piquillos, côte de bœuf, chipirons sautés, morue aux lentilles à la crème, desserts (riz au lait, pain perdu...). Menu 13 euros le midi : entrée, plat, dessert, café. Menu 20 euros le soir ou carte. Possibilité salle de réunion. Les groupes sont acceptés sur réservation le Dimanche. 2 parkings à proximité.

RESTAURANTE CON TERRAZA / RESTAURANT WITH TERRACE / JATETXEA TERRAZA-EKIN

30, rue Chauvin Dragon

Tél. +33 (0)5 59 26 04 32 - Fax +33 (0)5 59 26 04 32

www.txantxangorri.fr



Fermé le dimanche sauf pour groupes.
HS : fermé le soir sauf pour les groupes.



D7

Uhaina

80

Situé dans le cœur historique de Saint-Jean-de-Luz, l'équipe du restaurant UHAINA vous reçoit dans un cadre rustique et chaleureux aux couleurs de la ville !! Venez déguster une cuisine authentique aux saveurs du terroir : poisson du jour grillé à l'espagnole, parmentier de canard, burger maison ...Menus à 17,50 euros et 23,50 euros. Nos pizzas maison à consommer sur place ou à emporter à partir de 9 euros. Menus groupe : merci de nous contacter.

RESTAURANT TRADICIONAL VASCO/ BASK RESTAURANT/ EUSKAL JATETXEA

18, rue de la République

Tél. +33 (0)5 59 47 78 33



Fermure hors saison : lundi et mardi
En saison, ouvert 7j/7.



E7

La Vieille Auberge

70

Situé à deux pas de la plage dans le quartier historique et piéton, nous vous accueillerons dans un cadre relooké. Vous apprécierez nos tapas au bar à vins puis dégusterez notre cuisine accentuée sur les produits du terroir. Cassolette de palourdes, chipirons à l'ail, omelette aux cèpes, paëlla de poissons, axoa. Menu à 19 euros, menu carte à 25 euros (entrée+plat+dessert) ou menu cidrerie 28 euros, groupe jusqu'à 70 personnes.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

22, rue Tourasse

Tél. +33 (0)5 59 26 19 61



Ouvert de début février au 15 novembre.
Fermure lundi et mardi hors période scolaire.
Service de 12h à 14h30 et de 19h à 22h30.



E7

Le Xaya "La cave à Manger"

80

Au cœur de Saint-Jean-de-Luz à 2 pas du Port et de la place Louis XIV, un lieu authentique et moderne, contemporain et chaleureux. L'esprit Xaya : partage et convivialité. Cuisine gourmande de produits frais par Claude Plumauzille. Le Midi, formule à 14 euros, menu à 17 euros et plat du jour 10 euros. Privatisation pour les groupes.

5, rue Saint-Jean

Tél. +33 (0)5 59 47 75 48

www.restaurant-saint-jean-de-luz.com



Service le midi 12h/13h30 du mardi au dimanche.
Soir 19 h/21h du jeudi au dimanche.
Fermure le lundi.



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500



D7

Zoko Moko 1 étoile au guide Michelin



Situé dans le cœur historique de Saint-Jean-de-Luz, le Zokomoko vous accueillera dans un décor élégant pour vous faire découvrir une cuisine originale à base de produits locaux. Menu du marché à partir de 26 euros. Le midi formule entrée+plat ou plat+dessert à 20 euros. Menu carte à 49 euros.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

6, rue Mazarin

Tél. +33 (0)5 59 08 01 23 - Fax +33 (0)5 59 51 01 77

www.zoko-moko.com



Du 15/06 au 30/09 fermé le lundi.
Du 01/10 au 14/06 fermé dimanche et lundi.



20€

Restaurant japonais



E7

Hoso Sushi



Au cœur du centre ville et dans un tout nouveau décor, HOSO SUSHI vous propose poissons et viandes de qualité sous forme de sushi, maki, california et autres spécialités japonaises... Plats chauds, nouilles sautées et salades diverses combleront les palais les plus avisés. Menus 12,40 euros à emporter et 12,90 euros à déguster sur place, en terrasse : à emporter ou livré.

RESTAURANTE JAPONES / JAPAN RESTAURANT / JAPONIAKO JATETXEA

1, place du Midi et accès 38, rue Gambetta

Tél. +33 (0)5 59 24 98 03

www.hososushi.fr



Ouvert midi et soir, 7j/7.



12€

Restaurant italien



E7

Bellini



Restaurant Italien tenu par 2 jeunes passionnés, situé dans le centre commerçant de Saint-Jean-de-Luz près de la Thalasso. On peut y déguster des plats traditionnels italiens (veau à la milanaise, antipasti, tiramisu...), des pizzas au feu de bois et risottos du jour, dans une ambiance chaleureuse. Tous nos plats sont à déguster sur place mais aussi à emporter.

RESTAURANTE ITALIANO, PLATOS TIPICOS, PIZZA AL HORNO / ITALIAN RESTAURANT / ITALIAKO JATETXEA

31, rue Sopite

Tél. +33 (0)5 59 26 30 10

www.restaurantbellini.fr



Fermé le mercredi hors vacances scolaires.



12€

Restaurant italien



E7

La Cueva



Situé entre l'église et la plage, la Cueva et son Maître Restaurateur, avec ses 30 années d'expérience au service de la Pizzeria, vous suggèrent : ses antipasti, ses pizzas, son risotto, les galettes bretonnes, les crêpes sucrées, les pâtes, les suggestions du moment... et sa succulente tarte fine aux pommes.

RESTAURANTE ITALIANO Y PIZZERIA / ITALIAN RESTAURANT AND PIZZERIA / ITALIA JATETXEA, PIZZERIA

32, rue Garat

Tél. +33 (0)5 59 26 48 59 - Fax +33 (0)5 59 26 48 59



Ouvert midi et soir.
Repos hebdomadaire et périodes de congés sur réponseur téléphonique.



15€

SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500

Pizzeria Grill



F7

La Dolce Vita

40

La Dolce Vita vous accueille dans les murs de l'ancien hôtel Britannia, avec ses deux salles à manger de caractère d'une capacité de cinquante couverts. Il vous sera proposé, à prix très raisonnables, d'excellentes pizzas avec des produits frais et locaux, des plats combinés, des grillades, des salades composées et des plats régionaux. Service de pizza à emporter, sans livraison. Le midi formule à 11 euros et menu complet à 14 euros. Se habla español.

PIZZERIA RESTAURANTE / PIZZERIA RESTAURANT / PIZZA JATETXEA

52, bd Victor Hugo
Tél. +33 (0)5 59 26 05 20



Horaires et jours de fermeture sur répondre téléphonique.



Restauration rapide



E6

Luz Pizza / Luz Burger

15

Depuis 2001, Luz Pizza vous propose ses produits à emporter ou à livrer. Très large choix : pizzas - hamburgers - frites - lasagnes - salades - croquettes - desserts - boissons. Livraison gratuite sur Saint-Jean-de-Luz, Ciboure et Guéthary. Le midi à partir de 11h30 et le soir à partir de 18h30. Nouveau, commandez en ligne. Spécialiste de la livraison. Paiement par CB à domicile.

PIZZA Y HAMBURGUESA POR ENCARGO / PIZZA AND BURGER / PIZZA ETA HAMBURGUESAK ERAMAITEKO

20, av André Ithurralde
Tél. +33 (0)5 59 51 16 00
www.luz-pizza.com



Ouvert 7j/7 toute l'année.



Crêperie



E6

Le Mille Sabords

15

Bar crêperie bretonne : spécialités de galettes de blé noir et grand choix de crêpes sucrées pour les gourmands. Bières basques et bretonnes, cidre basque et breton, bières pression, vins au verre, coupes glacées. Tous les matins, de 8h à 12h, petits-déjeuners face à la mer. Service continu sucré-salé de 12h à 23h. Etablissement abrité, situé sous la Pergola, sur la baie de Saint-Jean-de-Luz, face à la mer.

CREPERIA / PANCAKE RESTAURANT / KREPA- DENDA

9, passage de la Pergola
Tél. +33 (0)5 59 51 03 56



Du 28 mars au 1^{er} novembre 2015.
Fermé le mercredi.
Ouvert tous les jours, du 26 juin au 21 septembre 2015.



Crêperie



E7

Piper Beltz

Au cœur de Saint-Jean-de-Luz, le Piper Beltz est une crêperie traditionnelle et gourmande. La carte est entièrement réalisée avec des produits de l'artisanat régional basque et breton. Le résultat donne des galettes et des crêpes fines, légères, croustillantes, généreuses et savoureuses... que les amateurs apprécient ! Le Piper Beltz est situé entre l'église et la plage, il dispose d'une petite terrasse charmante et est ouvert toute l'année.

CREPERIA / PANCAKE RESTAURANT / KREPA- DENDA

29, rue Garat (angle rue courtade)
Tél. +33 (0)5 59 24 46 32



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500

Bar - Brasserie



E7

Pizzeria Le Cosmopolitain

80

Un nouveau look et une nouvelle ambiance pour ce Bar - Brasserie - Saladerie - Pizzeria. Plat du jour 12 euros - Formule à 13 euros le midi. Le soir grand choix de plats typiques, de pizzas ou hamburgers maison... Petits déjeuners - Glacier - Salon de Thé - Apéritif - Cocktails Restauration non stop de 12h à 22h. Terrasse ensoleillée. Wifi.

BAR RESTAURANTE CON TERRAZA / BAR RESTAURANT WITH TERRASSE / JATETXEA TERRAZA-EKIN

7, place Foch
Tél. +33 (0)5 59 24 34 10



7 jours sur 7 midi et soir.
Service non stop 12h - 22h toute l'année.



Bar - Brasserie



E7

Le Sportif

30

Bar - Brasserie - Restaurant. Plat du jour 8 euros, Menu 12,50 euros et carte. En salle, avec écran géant pour les événements sportifs ou en terrasse, venez déguster nos salades landaises, nos chipirons à la plancha, la morue à l'Espagnole, le filet de merlu et ses tagliatelles, une entrecôte ou un magret de canard....

RESTAURANTE CON TERRAZA / RESTAURANT WITH TERRASSE / JATETXEA TERRAZA-EKIN

10, bd Victor Hugo
Tél. +33 (0)5 59 26 06 63



Ouvert 7j/7.



Bar à vin



E7

Tono Loco

25

Dans cet endroit unique, Mélanie vous accueille dès le petit déjeuner et tout au long de la journée avec une sélection de produits locaux, salades, tartines, ardoises, tapas, pour se restaurer à n'importe quelle heure. Ce nouvel endroit est un lieu incontournable pour vos rendez vous apéritif face à la baie de Saint-Jean-de-Luz le midi comme le soir autour d'une sélection de vins essentiellement du Sud-Ouest et de charcuterie Ibérique.

CASA DE VINA FRENTE AL MAR / WINE BAR IN FRONT OF THE SEA / ARNOKO OSTATUA ITSASOREN PAREAN

7, galerie de la Pergola
Tél. +33 (0)5 59 26 85 86



Ouvert d'avril à mi-novembre.
Service de 10h à 23h.



Ciné Café



E7

Le Sélect

80

Dans le quartier des Halles : bar, salon de thé et petite restauration dans une ambiance cinéma... Venez goûter notre large sélection de thés, chocolat à l'ancienne, cookies, muffin, pâtisserie, crêpes, gaufres, glaces... Tartes, croque monsieur, tortilla, salades, plateaux de jambon et charcuterie, fromage, vin au verre....

CINE CAFE / COFFEE CINEMA / ZINENA ETA KAFEA

Le Sélect - 29, bd Victor Hugo
Tél. +33 (0)5 59 85 80 84
www.cineluz.fr



SAINT-JEAN-DE-LUZ 64500

Pub



E7

Bar du Comptoir



Situés au cœur de la grande plage à la Pergola, les bars du casino vous accueillent, tous les jours, dans un espace Lounge, convivial et chaleureux. Venez savourer entre amis, famille ou amoureux, un de nos cocktails, une de nos bières, whisky pur malt, rhum ambré... Vous pouvez également profiter de nombreuses soirées animées, concert live toutes les semaines, retransmission des matchs sur écran géant.

PUB DEL CASINO / PUB OF THE CASINO / CASINO-REN OSTATUA

Bar du Comptoir - Place Maurice Ravel

Tél. +33 (0)5 59 51 58 50

www.joa-casino.com



Ouvert 7j/7 De 10h à 2h, 3h week-end, 4h en saison.



Pub



D7

Pub du Corsaire



L'un des hauts lieux festifs de la cité en plein cœur du centre historique, entre la plage et la place Louis XIV, vous entrez dans la cale d'un Gallion. Authentique Pub qui a accompagné dans la fête plusieurs générations. Grand choix de bières (+ de 100), belle carte de cocktails, un grand choix de Gins et de Rhums. Notre belle sélection de vins accompagnera, de 17h à 22h, nos tapas. Salle climatisée, Wifi gratuit et retransmission des matchs.

PUB EN EL CASCO VIEJO / PUB IN THE OLD TOWN / OSTATUA AUZO ZAHARREAN

16, rue de la République

Tél. +33 (0)5 59 26 10 74

pubcorsaire64@gmail.com - <https://fr-fr.facebook.com/jean.ducorsaire>



Ouvert 7 jours sur 7 de 17h à 2h du matin.
Facebook : PubCorsaire Bar.



SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE 64310



D4

Restaurant de l'Hôtel Bonnet



4 générations de spécialités Basques traditionnelles, et en 2014, changement de cap, le restaurant et les cuisines sont entièrement rénovés. Au piano, le chef Thierry Berger, secondé de Samuel Pratt, vous propose une cuisine qui invite à la découverte où harmonie et qualité des produits suffisent à combler les plus fins palais. Menus à 25 et 35 euros, Menus Carte de 37 à 47 euros. À la Brasserie, menu 12 euros. En saison, cocktails et restauration rapide autour de la piscine au HB kafé.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Quartier Ibarron

Tél. +33 (0)5 59 54 10 26

www.hotel-bonnet.fr



Restaurant ouvert : du mardi au dimanche midi tous les jours en saison
Brasserie ouverte du lundi midi au samedi midi.



F5

Restaurant du Lac Aintzira



Cuisine traditionnelle, spécialités du Pays Basque. Plat du jour 8€ et menu le midi à 12€. Poissons frais livraisons journalières. Moules, chipirons, poissons suivant saison à la plancha, parillada pour 2, côte de boeuf pour 2, pizzas au feu de bois, plats à emporter, terrasse couverte avec vue sur le lac. Repas de groupe.

RESTAURANTE CON TERRAZA SOBRE EL LAGO / RESTAURANT ON THE LAKE / TERRAZA AINTZIRA-REN PAREAN

Rue Charles Cami - Le Lac

Tél. +33 (0)5 59 54 12 22

restaurantaintzira@gmail.com / www.aintzira.com



Ouvert 7j/7 midi et soir toute l'année.



SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE 64310



E5

La Nivelle

90

Venez découvrir une cuisine à l'image du chef Pascal, à la fois simple, fine et gourmande. Cuisine du terroir et de saison : agneau de lait, omelette aux cèpes, merlu grillé, chipirons sautés, foie chaud aux pommes et desserts maisons, au Bar, ou en terrasse formule brasserie. Au 1^{er} étage, une salle de banquet pouvant accueillir jusqu'à 100 couverts.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Rue de l'Eglise

Tél. +33 (0)5 59 54 10 27 - Fax +33 (0)5 59 54 19 82

www.hotel-delanivelle.com



01/06 - 31/12

Fermeture le lundi sauf l'été.



C4

La Table de l'Auberge Basque

25

Un restaurant contemporain au cœur d'une auberge basque du XVII^{ème} avec une vue magnifique sur la Rhune. Cédric Béchade interprète une cuisine actuelle, gourmande et généreuse autour des produits du Pays Basque. A partir de 26 euros le midi en semaine.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Vieille Route de Saint-Pée - Helbaron - D 307

Tél. +33 (0)5 59 51 70 00 - Fax +33 (0)5 59 51 70 17

www.aubergebasque.com



Ouvert 7 jours sur 7

Fermé du 05/01 au 05/02.



D5

Ttotta

45

Dans son nouveau restaurant, le chef, Laurent Boulanger, vous propose des mets de qualité selon le marché et les saisons. La cave fait la part belle aux vignerons locaux. Le midi, en semaine, menu 13 euros. En semaine et le soir, menu 19 euros à déguster dans un cadre contemporain ou en terrasse.

RESTAURANTE CON TERRAZA / RESTAURANT WITH TERRASSE / JATETXEA TERRAZA-EKIN

Espace Ibarrondan - RD 918 - Quartier Ibaron

Tél. +33 (0)5 59 47 03 55

contact@ttotta.fr / www.ttotta.fr



Fermé le mercredi.

HS fermé mardi soir et mercredi toute la journée.



SARE 64310



D4

Arraya

30

Ancien relais de Compostelle. Belle demeure basque familiale du XVI^{ème}, pleine de charme, confortable et hospitalière. L'une des meilleures étapes gastronomiques de notre région. Menu du terroir à 26 euros. Menu gastronomique à 38 euros et carte à partir de 45 euros. Entrée/plat ou plat/dessert à 19 euros le midi (sauf dimanche et jours fériés).

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Place du Village

Tél. +33 (0)5 59 54 20 46 - Fax +33 (0)5 59 54 27 04

www.arraya.com



30/03 - 04/11

fermeture hebdomadaire :

Lundi midi et soir et jeudi midi sauf du 03/07 au 13/09.





D4

Lastiry



Une référence gastronomique dans le Pays Basque vous servira une cuisine d'une fraîcheur irréprochable élaborée à base de produits du terroir : digne de merlu à l'espagnole, foie gras de 3 façons, Axoa de veau.... Déjeunez ou dînez sur une terrasse ombragée par un platane centenaire. Menus 21 euros, 27 euros et 35 euros et formule plat du jour + dessert : 15 euros.

RESTAURANTE GASTRONOMICO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Place du village

Tél. +33 (0)5 59 54 20 07 - Fax +33 (0)5 59 54 27 35

lastiry@wanadoo.fr - www.hotel-lastiry.com



19/02 au 13/11.



F3

Olhabidea Jatetxea



Dans une ferme basque du XVI^{ème} siècle, Guillaume et Jean Fagoaga vous proposent des menus à 25 et 42 euros ainsi que la carte variant avec les saisons, selon le potager. Vous serez reçus dans leur maison de famille comme des amis avec possibilité de déjeuner ou dîner dans les différents salons ou en terrasse avec vue sur jardin et montagnes. Uniquement sur réservation.

RESTAURANTE GASTRONOMICO EN EL CAMPO / GASTRONOMIC RESTAURANT / GASTRONOMIKO JATETXEA

Route de Saint-Pée-sur-Nivelle

Tél. +33 (0)5 59 54 21 85 - Port +33 (0)6 72 73 68 71

www.olhabidea.com



14/02 - 31/12

HS : fermé le lundi et mardi. Été : le lundi.



D5

Pikassaria



Restaurant cuisine traditionnelle situé sur la route des Contrebandiers à l'écart du village. Service en terrasse selon la météo. Spécialités Régionales : omelette aux cèpes, agneau de lait grillé ou salmis de palombe. Menus du marché et possibilité de repas de groupe sur commande. Cadre agréable et accueil soigné.

RESTAURANTE DE COCINA TRADICIONAL / TRADITIONAL RESTAURANT / EUSKAL OHIKO JATETXEA

Hôtel Pikassaria - Lehenbiscay

Tél. +33 (0)5 59 54 21 51 - Fax +33 (0)5 59 54 27 40

hotelpikassaria@orange.fr - www.hotel-pikassaria.com



18/03 - 15/11

Ouvert tous les soirs sauf lundi.
Le midi sur commande pour groupe.



C3

Le Pullman - Chez Jeff et Jordy



Bar - Restaurant - Brasserie face au Train de la Rhune - Parking privé. Situé au pied de la Rhune, dans un endroit calme et naturel, venez déguster sa cuisine traditionnelle basque et son superbe Buffet. Formules proposées Buffet à volonté et tous les dimanches Buffet fruits de mer, menus typiques, formule complète 20 euros (avec Buffet).

EN FRENTE DE LA ESTACION DE TREN DE LA RHUNE / IN FRONT THE RHUNE STATION / LARRUNENKO TREINA PARREAN

Col de Saint Ignace

Tél. +33 (0)5 59 54 20 11

jeffdirection@orange.fr - www.lepullman-larhune.com



Groupes et Autocaristes : commercialpullman@orange.fr
Ouvert du 1^{er} mars au 1^{er} novembre.
Service continu de 12h à 17h en Non-stop.





D4

Bar-Restaurant Trinquet Pleka

100

À l'entrée du bourg, idéal pour découvrir l'ambiance chaleureuse du Pays Basque autour d'un verre ou d'une partie de pelote. Tous les jours 2 menus : 14 euros : entrée/plat ou plat/dessert + café 18 euros : entrée/plat/dessert et café. Carte avec côte de boeuf, poisson de la criée, anguilles, salade de riz d'agneau, gâteau basque et desserts faits maison. Possibilité de repas de groupe, communions, baptêmes... autour d'un mechoui.

EN EL CENTRO DEL PUEBLO / IN THE CENTER OF THE CITY / HERRIKO ZENTROAN

Le bourg
Tél. +33 (0)5 59 54 22 06
plekasara@gmail.com



C3

Les Trois Fontaines

65

Discreète auberge située à quelques pas du train de la Rhune. Salle rustique prolongée par une véranda. Terrasse ombragée et calme. Vue sur le parc et les montagnes. Cuisine traditionnelle et régionale. Plat du jour à 9 euros. Menus à partir de 15,50 euros, menu enfant à 7,50 euros.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Col de Saint Ignace
Tél. +33 (0)5 59 54 20 80 - Fax +33 (0)5 59 54 20 80
restaurantles3fontaines@sfr.fr



Ouvert de début mars à début novembre.
Ouvert tous les midis de mars à novembre service jusqu'à 15 heures.
Le soir sur réservation (min. 6 pers.).



F6

Urtxola Jatetxea

80

Restaurant traditionnel situé entre Sara et Zugarramurdi dans une ancienne Benta. Belle terrasse reposante et ombragée avec aire de jeux pour enfants. Cuisine du Pays Basque, viande et poisson frais cuits à la plancha. Menu 17 euros : assiette combinée, dessert maison, 1/4 de vin. Menu 21 euros : entrée, plat, dessert, 1/4 de vin.

Benta ohi batean leku xoragorri eta lasaia momentu goxo baten pasatzeko.

RESTAURANTE VASCO / BASK RESTAURANT / EUSKAL JATETXEA

Route de Zugarramurdi par les Benta
Tél. +33 (0)5 59 54 21 31



Ouvert tous les jours sauf le mercredi.
Réservation conseillée.



Petite restauration



D4

Baketu

25

Restauration, salon de thé, dépôt de pain, pâtisserie situé sur la place de Sare. Deux terrasses : une ensoleillée, l'autre ombragée par des platanes avec vue sur les montagnes de Sare. Spécialités locales, plats combinés (axoa de veau, lomo, xistorra, burger maison...), salades composées. Aire de jeux pour enfants et parking à proximité.

EN EL CENTRO DEL PUEBLO / IN THE CENTER OF THE CITY / HERRIKO ZENTROAN

Le bourg
Tél. +33 (0)6 37 38 01 22



Fermé le lundi.
Ouvert de 7h30 à 19h hors saison
et l'été de 7h30 à 21h30.





A5

Arroenia

150

Spécialités de viandes et de poissons grillés au charbon de bois dans le cadre authentique d'une vieille ferme en pierre restaurée. Le restaurant dispose, de plus, d'une belle terrasse ombragée. Cuisine locale et traditionnelle ouverte sur salle. Aire de jeux pour les enfants avec fronton.

ESPECIALIDADES VASCAS / BASK SPECIALITIES / EUSKAL JATETXEA

Behobie
Tél. +33 (0)5 59 20 16 29
www.arroenia.com

365 Fermeture annuelle 3 semaines à partir de mi-janvier.
HS : fermé lundi et mardi. En saison, fermé lundi.



E3

Ferme Lizarraga

80

Une bonne table (guide Michelin) dans un cadre champêtre, à quelques minutes de Saint-Jean-de-Luz : boudin de la ferme, foie-gras maison, légumes de saison, Côte de Boeuf, Chipirons sautés, merlu de Saint-Jean-de-Luz grillé... Ici, les produits de la région sont cuisinés avec finesse et simplicité. L'ambiance est soignée et décontractée (ferme basque du XVII^{ème}) pour un moment authentique et savoureux.

MOMENTO AUTENTICO Y SABROSO / AUTHENTIC AND DELICIOUS MOMENT / MOMENTU ON BAT PASATZEKO

Chemin de Lizarraga - D 810
Tél. +33 (0)5 59 47 03 76
www.lizarraga.fr

365 Ouvert le soir du mardi au dimanche.
Ouvert le midi : vendredi, samedi, dimanche.
Juillet - Août : ouvert tous les soirs et fermé à midi.



E2

Zoko

80

Ce restaurant « Bistronomique », situé dans la zone commerçante de Socoa, vous propose une cuisine simple et authentique dans un cadre chaleureux. Carte, spécialités, tapas et formules du midi à partir de 13,80 euros, le soir menu Bodega à 20 euros. Retrouvez, tous les jours, une gamme de plats cuisinés « maison » à emporter.

COCINA AUTENTICA VASCA / BASQUE AUTHENTIC COOK / EUSKAL JATETXEA

6, rue Poutillenea - Socoa
43°23'0220"N/1°41'3570"O
Tél. +33 (0)5 59 41 59 10

365 Fermé le lundi.



Restauration rapide



E6

Luz Pizza Luz Burger

150

Petit frère du magasin de Saint-Jean-de-Luz créé en 2001, Luz pizza vous propose désormais ses produits sur Urrugne, en livraison gratuite, à consommer sur place en terrasse ou à emporter. Très large choix : pizzas, hamburgers, frites, lasagnes, salades, croquettes, desserts, boissons. Nouveau, commandez en ligne. Paiement par CB à domicile.

PIZZA Y HAMBURGUESA POR ENCARGO / PIZZA AND BURGER TO TAKE AWAY / PIZZA ETA HAMBURGESA

22, lotissement Berrueta
Tél. +33 (0)5 59 23 77 77
www.luz-pizza.com

365 Ouvert 7j/7 toute l'année.



Et aussi...

Autres restaurants :

Ainhoa	
Auberger Alzate – Rue principale.....	05 59 29 77 15
Ascaïn	
Chez Gildas – Place du fronton.....	05 59 41 98 70
Chuzki – 24 Lanzaletia.....	05 59 46 84 81
La Terrasse – Rue Ernest Fourmau.....	05 59 26 70 51
Les Chasseurs – Rue Saint Ignace.....	05 59 54 00 31
Plaza Herria – 24 Larre Lore.....	05 59 23 86 68
Saint-Jean-de-Luz	
Auberger Hiribarren – Le Bourg.....	05 59 20 61 83
Ciboure	
Arteka – 12 route de la corniche.....	05 59 23 67 95
Chez Jules – Av du Cdt Passicot.....	05 59 66 20 62
Chez Kathy – 8 rue Bourrasse.....	05 59 47 23 28
Chez Valentin – 1 av F. Mitterand.....	05 59 47 29 55
Gigi L'Amoroso – 11 av du Cdt Passicot.....	06 61 54 88 21
Grignotte – Place Kowe Arbiza – Urbin.....	05 59 23 55 49
La Factory – La Kofiteria – 41 rue Agorette.....	05 59 47 81 58
La Marine – 47 bd du Cdt Passicot.....	05 59 47 98 60
La Plancha de l'Océan – Av du Cdt Passicot.....	06 88 87 87 13
Guéthary	
Gétaria – 360 av Général de Gaulle.....	05 59 51 24 11
Haroutzen Costa – Jettée des Alycynos.....	05 59 47 19 74
Hétéroclite – Chemin de la Plage.....	05 59 54 99 92
Kostaldea – Promenade de la Plage.....	06 16 61 61 00
Le Bar Basque – Place P. J. Toulet.....	05 59 26 55 00
Le Poignon – 94 rue du Comte de Swieciniski.....	05 59 26 57 44
Les Alycynos – Chemin du port.....	05 59 26 55 72
Maup – 501 av du Général de Gaulle.....	05 59 54 87 06
Ximist – 15 av Estala.....	05 59 54 79 69
Hendaye	
Aguerria – 23 rue de la Glacière.....	05 59 20 04 76
Bateau Halzea – Quai de la Floride.....	07 81 69 57 85
Battella Jatorrea – 5 rue d'Irun – Rond-point du Palmier.....	05 59 20 15 70
Bodega Cidreñe La Pinta – 121 bd de l'Empereur.....	05 59 48 12 12
Chez Muñu – 2 avenue des Mimosas.....	05 59 20 77 96
Embata Pil Pil – 82 avenue des Mimosas.....	05 59 64 04 74
Hegoa Café – 2 bd de la Mer – ancien casino.....	05 59 20 64 82
La Caravelle – 71 boulevard de la Mer.....	05 59 20 67 09
La Poissonnerie – 9 rue des Figueurs.....	09 83 03 40 79
Le Chantier – 7 rue des Orangers.....	05 59 20 44 87
Le Parc à Huitres – 5 rue des Orangers.....	05 59 20 32 38
L'Odyssée – 2 bd de la Baie de Tinquipul.....	05 59 48 01 04
Maison Euzababal – Face frontière Irun.....	05 59 20 67 09
Maxime – 16 place de la République.....	05 59 42 44 51
Olivier – 115 bd de la Mer.....	05 59 20 03 29
Trouz Ar Mor – 14, place de la République.....	05 59 56 68 83
Saint-Jean-de-Luz	
Aux Pigeons Blancs – 8 rue de la République.....	05 59 26 98 42
Bodega Gochoa – Espace Olano – 21 Jaldai.....	05 59 51 92 95
Chez Michel – 65 rue Saint Ignace.....	05 59 51 15 79
Grillerie du Port – Quai Marché Leclerc.....	05 59 51 18 29
Ibada – 39 rue Tournasse.....	05 59 51 12 21
L'Océanique – Plage d'Eronardie.....	05 59 51 26 85
La Casa Amalia – 13 place Louis XIV.....	05 59 51 24 51

La Diva – 7 rue de la République.....	05 59 51 14 01
La Rueille – 19 rue de la République.....	05 59 26 37 80
Le Dauphin – 39 place de la Pergola.....	05 59 26 00 69
Le Dragon d'Or – 3 rue Vincent Garjonne.....	05 59 26 67 67
Le Fandango – 3 rue de la République.....	05 59 26 05 93
Le Marinela – 33 rue Tournasse.....	05 59 85 10 47
Le Pasake – 9 rue de la République.....	05 59 26 05 17
Le Pavillon de Jade – 7 av de Verdun.....	05 59 26 05 54
Le Portua – 18 rue de la République.....	05 59 51 01 12
Le Pottok – Av Napoléon III.....	05 59 47 70 56
Le Prado – Promenade de la Plage.....	05 59 26 34 33
Le Tournasse – 25 rue Tournasse.....	05 59 26 84 31
Ostalamer – 160 route des Plages.....	05 59 85 84 71
Pizzeria Don Camillo – 8 rue Saint Jean.....	05 59 85 31 93
Saint-Jean-de-Luz	
Mendione – Quartier Amot.....	05 59 54 14 90
Pyrénées Atlantique – Quartier Hebarren.....	05 59 54 02 22
Sare	
Baratbartha – Quartier Italar.....	05 59 54 20 48
Barata Halty – Errotatarrako Borda – Rte des Grottes.....	05 59 54 24 84
Urrugne	
Auberger Chez Maité – Place de la Mairie.....	05 59 24 95 50
Cafeteria Leclerc – Chemin de Souharra.....	05 59 47 69 21

Restauration rapide :

Ascaïn	
Pizza à emporter 7J/7 – Rue Ernest Fourmau.....	05 59 54 44 48
Pizza Gorré – Place Pierre Loti.....	05 59 54 43 61
Ciboure	
O'spot 8 – Bd Pierre Benoit.....	05 59 47 96 24
Snack du Fort – 45 av du Cdt Passicot.....	06 08 14 15 16
Guéthary	
Pizzeria Le Spot – 491 av du Général de Gaulle.....	05 59 26 58 64
Hendaye	
L'Hendaysiaye – bd de la Mer.....	
Croq'Pizza – 19 bd du Gal de Gaulle.....	05 59 20 16 54
Snacky Pizza	05 59 20 87 22
Saint-Jean-de-Luz	
Hannya – 161 rue Belharrà.....	05 59 51 97 10
Sare	
Akoka – Bourg.....	05 40 07 58 55
Benta Antillon – 800 m après les grottes de Sare.....	00 34 945 59 91 61
Benta Berrouet – Route des Benta.....	05 59 54 21 96
Pizza Goxo (à emporter) – Bourg.....	05 59 43 60 25
Snack des Grottes de Sare (Juillet et août).....	05 59 54 21 88

Bars - Brasseries - Bar à vins :

Ainhoa	
Café Ezcurra – Place du Fronton.....	05 59 29 91 48
Ascaïn	
Plaza Ostaturu – Place du Fronton.....	05 59 54 00 80
Tokiera – Chemin Chourio.....	05 59 23 67 19
Saint-Jean-de-Luz	
Biarritz	
Bar du Xoldo – Chemin Herri Aïde.....	
Hendaye	
Bara Mentiri – Rue Pellot.....	05 59 56 39 31
L'Hendaysais Taberna – 1 rue de la Fontaine.....	06 21 02 81 63
La Caravelle – 71 bd de la Mer.....	05 59 20 05 20

Barmout – 96 bd Leclerc.....	
Bar Casa José – 93 bd Gal de Gaulle.....	05 59 48 19 00
Koté Café – place Sokoburu.....	05 59 20 96 26
Saint-Jean-de-Luz	
Bibam – 661 route des plages.....	05 59 54 70 34
Cellier Chatevin – 3 rue Chauvin Dragon.....	05 59 26 29 31
Denen Kantua – 13 av Jaureguiberry.....	05 59 26 49 15
Kapa Gorry – 9 rue Paul Gélos.....	05 59 26 04 93
La Brasserie Luz – 21 Jaldai.....	05 59 26 39 46
La Buvette des Halles – Bd Victor Hugo.....	05 59 26 73 59
La Marine – Place Louis XIV.....	05 59 26 02 62
Le Bar Battella – 21 rue du Midi.....	05 59 51 20 62
Le Bar Casita – 9 rue Dalbarde.....	05 59 26 22 49
Le Bar de la Baleine – 2 rue de la Baleine.....	05 59 26 09 76
Le Bar du Lac – 5 rue Paul Gélos.....	05 59 26 04 51
Le Bar Erreiparin – 5 rue Philippe Veyrin.....	05 59 51 04 76
Le Bar Le Vauban – 11 bd Thiers.....	05 59 26 07 46
Le Bar Maritima – 18 rue Axular.....	05 59 26 06 96
Le Café de Paris – 5 rue de Dalbarde.....	05 59 51 94 12
Le Café Crème – 15 av Labrousche.....	05 59 26 10 75
Le Café de la Mairie – 3 bd du Cdt Passicot.....	05 59 26 13 29
Le Domino – 7 bd Thiers.....	05 59 26 08 15
Le Gambetta – 61 rue Gambetta.....	05 59 51 07 44
Le Madison – 25 bd Thiers.....	05 59 26 36 54
Le Majestic – Place Louis XIV.....	05 59 26 01 36
Le Triquet Andertien – Quartier Ameitzague.....	05 59 26 12 12
Le Triquet Bordatxo – 85 av A. Ithurralde.....	05 59 26 02 52
Le Triquet Maiteña – 42 rue du Midi.....	05 59 26 05 13
Sare	
Herriko Etxeko Edantegia – Bourg.....	05 59 54 25 19

Discothèques - Pubs

Saint-Jean-de-Luz	
Bu.Bus.Club – 21 Jaldai.....	05 59 85 13 79
La Taverne de Nesle – 5 av Labrousche.....	05 59 26 80 93
Duke – Place Maurice Ravel.....	05 59 51 12 96
Hendaye	
Pub Epsilon – 6, avenue des Mimosas.....	05 24 33 54 63

Salons de Thé

Ainhoa	
Ohantzen – rue principale.....	05 59 29 57 17
Les Pains d'épice d'Ainhoa – rue principale.....	05 59 29 37 17
Hendaye	
Jardin des thés – 2 rue des aubépines.....	05 59 20 48 77
Saint-Jean-de-Luz	
Etxebarster – 42 rue Gambetta.....	05 59 26 00 80
La Devinière – 5 rue Loquin.....	05 59 26 05 51
Urrugne	
Marukrua – 2 rue Donagatz Anaiak.....	06 44 27 76 20

Picto-repères pour bien choisir

* picto = irudiak ongi hautatzeko - Pictograms to help you make your choice

Pictogramas de referencia para una buena elección - Piktogramme helfen Ihnen bei der Auswahl

D9 SITUATION SUR LE PLAN
Tokiera - Situation
Situación - Lage

HANDICAPÉS
Etarrutak
Disibid
Miundakofis
Behinderte

CRUSTACÉS
Itsaskiak
Seefood
Crustáceos
Krustentiere

CLIMATISATION Klimatizazioa Air-conditioning Climatización Klimaangab	GLACES Izozkiak ice cream Helados Eis	PÉRIODE D'OUVERTURE Ordutegia Opening dates Periodo de apertura Öffnungszeiten	OUVERT TOUTE L'ANNÉE Urte guztian irekia Open all year Abierto todo el año Ganzjährig geöffnet	ACCUEIL GROUPES Taldeen harrera groups welcome Recibimiento de grupos Gruppen willkommen	PARKING PRIVÉ Aparkaleku pribatua Private car park Aparcamiento privado Privatparkplatz	POISSONS Arrainak Fish Pescado Fisch	PLATS À EMPORTER Eramateko platerak Take-away food Comida para llevar Gerichte zum Mitnehmen	LIVRAISON À DOMICILE Ebeiz etxebako baketaka Home delivery Entrega a domicilio Lieferung ins Haus	MENU Menua Menu Menü	MENU ENFANT Haurrentzako menua Children's menu Menu infantil Kinderteller
VIANDES Haragiak Meat Comida Fleisch	SANDWICHS Ogitarteak Sandwiches Bocadillos Sandwiches	TARTES Tartak Tarts Taschen Kuchen	CUISINE TRADITIONNELLE DU TERROIR Euskal Herriko usaiakio jantaria Traditional local cuisine Cocina tradicional de la región Traditionelle regionale Küche	CUISINE GASTRONOMIQUE Jantaria gastronomiko Gastronomic cuisine Cocina gastronómica Feinschmecker- küche	TERRASSE Terraza Terrace Terraza Terrasse	VUE MER Itasazari begira Sea view Con vistas al mar Meerblick	VUE MONTAGNE Mendiari begira Mountain view Con vistas a la montaña Bergblick	WIFI Wi-fi Wi-fi Wi-fi Wi-fi	CHEQUE RESTAURANT Cheque restaurant Cheque restaurant Cheque restaurant	CHEQUE VACANCES Opor-beakeak accepted Cheques de viaje Ferien Gutscheine

Avis important - Garrantziko abisua - Important - Aviso importante - Wichtiger hinweis

Ce document n'a pas de valeur contractuelle, par conséquent les renseignements indiqués ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité de Terre & Côte Basques et des offices de tourisme du Pays de Saint-Jean-de-Luz - Hendaye.

Crédits photos - Argazkiak - Photo credits - Créditos fotografias - Bildnachweis

Studio Astoria - Anne Hamie-Cousseau - Grand Hôtel de Saint-Jean-de-Luz - Jean-Yves Grégoire - Patrick Tohier - Jacques De Buffières - Philippe Laplace - ASP éditions - Séverine Dabadie - Xabi Otero - Véronique Chevallier - Tribord D'A - Jade Roy - Daniel Laplacetste - Paramoteur 64 - Jacques Pavlovsky - Stéphane Semper - Studio de la Nivelle - Roger - Serge Dhérin - Tous les offices de tourisme du territoire.

Conception et design graphique - Diseñua eta grafismoa - Creation and graphic design - Entwurf und Gestaltung

Inoxia - O-one.



NOS OFFICES DE TOURISME

AINHOA



Office de Tourisme - Le Bourg - 64250 Ainhoa

Tél. +33 (0)5 59 299 399

tourisme-ainhoa@orange.fr / www.ainhoa.fr

Ouvert de : *janvier à mai et d'octobre à décembre* : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h30.

juin à septembre : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30.

Le samedi de 10h à 12h30.

ASCAIN



Office de Tourisme - Rue San Ignacio - 64310 Ascaïn

Tél. +33 (0)5 59 54 00 84

contact@ascaïn-tourisme.fr / www.ascaïn-tourisme.fr

Ouvert de : *du 2 janvier au 15 avril* : ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30,

du 15 avril au 30 juin : du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30,

le samedi matin de 9h30 à 12h30,

du 1^{er} juillet au 31 août : de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30, le samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h, le dimanche matin et les jours fériés de 10h à 13h,

du 1^{er} au 30 septembre : ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30, le samedi matin de 9h30 à 12h30,

du 1^{er} octobre au 31 décembre : du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30.

CIBOURE

Office de Tourisme

5, place Camille Jullian - 64500 Ciboure

Tél. +33 (0)5 59 47 64 56

officedetourisme.ciboure@wanadoo.fr / www.ciboure.fr

Ouvert de : *janvier à avril et d'octobre à décembre* :

du lundi au vendredi - 10h à 12h30 et de 15h à 18h

Mai à septembre : du lundi au samedi - 9h30 à 13h et de 15h à 19h

Juillet et août : du lundi au samedi - 9h30 à 13h00 et de 14h30 à 19h

Juillet et août : dimanche et jours fériés - 10h à 13h

GUETHARY



Office de Tourisme

74, rue du Comte Swiecinski - 64210 Guéthary

Tél. +33 (0)5 59 26 56 60

office@guethary-france.com / www.guethary-france.com

Ouvert de : *De mi juin à mi septembre* : du lundi au samedi, de 9h-12h30 /

14h-18h30, Le dimanche 9h30-12h30 (mi juillet-août)

Hors saison : du lundi au vendredi, 9h - 12h30 / 14h-17h30, le samedi, 9h-12h30.

HENDAYE



Office de Tourisme et du Commerce

67, boulevard de la Mer - 64700 Hendaye

Tél. +33 (0)5 59 20 00 34

tourisme@hendaye.com / www.hendaye-tourisme.fr

Ouvert de *novembre à mars* : du lundi au vendredi : 9h-12h30 / 14h-18h,

samedi : 9h-12h30 / 14h-17h30

En avril, mai et octobre : du lundi au vendredi : 9h-12h30 / 14h-18h30,

samedi : 9h-12h30 / 14h-18h

En juin et septembre : du lundi au samedi : 9h-12h30 / 14h-18h30

Dimanche : 10h-12h

En juillet et août : du lundi au samedi : 9h-19h

Dimanche et fériés : 10h-12h30 / 15h30-18h

SAINT-JEAN-DE-LUZ



Office de Tourisme, du Commerce et de l'Artisanat

20, boulevard Victor Hugo - 64500 Saint-Jean-de-Luz

Tél. +33 (0)5 59 26 03 16

infos.tourisme@saint-jean-de-luz.com

www.saint-jean-de-luz.com

Ouvert de : *Janvier à mars, d'octobre à décembre* : du lundi au samedi, de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00

Avril à juin et septembre : du lundi au samedi, de 9h à 12h30 et de 14h à 19h

Avril à octobre : dimanches et fêtes, de 10h à 13h. Le dimanche, de 10h à 13h

et de 15h à 19h, les 3^{èmes} et 4^{èmes} dimanches de juin et les 1^{ères} et 2^{èmes} de septembre.

Juillet et août : du lundi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 19h,

dimanches et fêtes de 10h à 13h et de 15h à 19h.

SAINT-PEE-SUR-NIVELLE



Office de Tourisme

Place du Fronton - 64310 Saint-Pée-sur-Nivelle

Tél. +33 (0)5 59 54 11 69 - Fax. +33 (0)5 59 85 86 38

tourisme.stpee64@orange.fr

www.saint-pee-sur-nivelle.com

Ouvert : *Septembre à juin* : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30

et de 14h à 18h et le samedi de 9h30 à 12h30.

Juillet et août : du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h

et le dimanche et jours fériés de 9h30 à 12h30.

SARE



Office de Tourisme

Herriko Etxea - 64310 Sare

Tél. +33 (0)5 59 54 20 14 - Fax. +33 (0)5 59 54 29 15

otsi.sare@wanadoo.fr / www.sare.fr

Horaires d'ouverture de l'Office de tourisme

De novembre à fin mars : du lundi au vendredi : de 9h à 12h30

et de 14h à 17h30

D'avril à octobre : du lundi au vendredi : de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h,

le samedi : de 9h30 à 12h30 (sauf octobre).

Du 2^{ème} dimanche de juillet à l'avant dernier dimanche d'août :

du lundi au vendredi : de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30,

le samedi : de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h, le dimanche : de 10h à 12h30.

URRUGNE



Office de Tourisme

Maison Posta - Place René Soubelet - 64122 Urrugne

Tél. +33 (0)5 59 54 60 80 - Fax. +33 (0)5 59 54 63 49

info@urrugne.com / www.urrugne.com

Ouvert de :

De septembre à juin : du lundi au jeudi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h,

le vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30, le samedi de 9h à 12h30

(seulement de Pâques à Toussaint)

Juillet et août : du lundi au samedi de 9h à 19h sans interruption

le dimanche et jours fériés de 10h à 13h.

POINT INFO RHUNE

Wagon Suisse

Parking du Col de Saint-Ignace - 64310 Sare

Tél. +33 (0)5 59 47 27 57

Du 8 avril au 1^{er} novembre :

ouvert tous les jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.